

No. 152/ASSN

XSNM 2991
2992
2993
2994
2995

NOTE VERBALE

The Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of the United States of America and has the honour to acknowledge the receipt of the Embassy's Note No. 379 dated June 27, 1997 concerning the notification of the intended transfer of items under the Agreement for Cooperation Between the Government of Japan and the Government of the United States of America Concerning Peaceful Uses of Nuclear Energy (hereinafter referred to as "the Agreement"), pursuant to paragraph 3 of Article 2, thereof.

The Ministry has further the honour to confirm that the items listed in the attachment to the said Note will be held subject to the Agreement upon their entries into the territorial jurisdiction of Japan and that the proposed recipients are authorized persons in Japan.

DFD30/

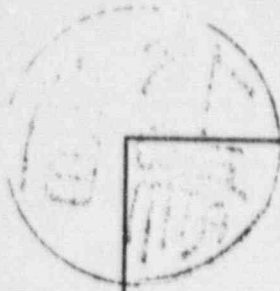
JA-1-1
EXPT
IMP.



Tokyo, August 4, 1997.

9709030140 970804
PDR XPORT
XSNM-2991 PDR

XPORT



軍科原第152号

平成9年8月4日

口 上 書

外務省は、在本邦アメリカ合衆国大使館に敬意を表するとともに、原子力の平和的利用に関する協力のための日本国政府とアメリカ合衆国政府との間の協定（以下「協定」という）の下で行われる品目の予定される移転の同協定第二条3に基づく通告に関する1997年6月27日付同大使館口上書第379号を受領した旨確認する光栄を有する。

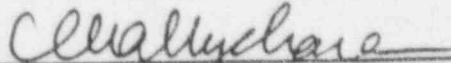
外務省は、さらに、上記口上書の付属に掲げられた品目が日本の領域的管轄に入るときから、この協定の適用を受けることとなること及び予定される受領者が日本において認められた者であることを確認する光栄を有する。

JAPAN)
CITY OF TOKYO) SS:
EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA)

I, Margaret A. Uyehara, ~~Vice~~ Consul
of the United States of America, in and for Tokyo,
Japan, duly commissioned and qualified, do hereby
certify that this document is a true and correct copy
of the original this day exhibited to me and compared
by me with the said original and found to agree therewith
word for word and figure for figure.

IN WITNESS WHEREOF

I have hereunto set my hand
and the official seal of the
Consular Service of the United
States of America at Tokyo,
Japan, this 30th day
of June, A.D., 1997.



Margaret A. Uyehara

~~Vice~~ Consul of the United States of America
duly commissioned and qualified.

No. 379

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honor to refer to Paragraph 3 of Article 2 of the Agreement for Cooperation between the Government of the United States of America and the Government of Japan concerning Peaceful Use of Nuclear Energy signed at Tokyo on November 4, 1987 (hereinafter referred to as "the Agreement").

The Embassy has the further honor to notify the Ministry of Foreign Affairs, in accordance with the provision referred to above, of the intended transfer of the items detailed in the attachments to this note.

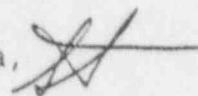
The Embassy would appreciate a written confirmation by the Government of Japan that the above-mentioned items will be held subject to the agreement upon their entry into the territorial jurisdiction of Japan, and that the proposed recipients are authorized persons in Japan.

The Embassy of the United States avails itself of this opportunity to renew to the Government of Japan the assurances of its highest consideration.

Attachments: Serial No. 97/US/403
 Serial No. 97/US/404
 Serial No. 97/US/405
 Serial No. 97/US/406
 Serial No. 97/US/407

Rsh

Embassy of the United States of America,
Tokyo, June 27, 1997.



ATTACHMENT TO NOTE NUMBER 379

SERIAL NO. 97/US/406

NRC APPLICATION NO. XSNM02994

DATE OF APPLICATION: JUNE 13, 1997

APPLICANT:
(NAME AND ADDRESS) EDLOW INTERNATIONAL COMPANY
1666 CONNECTICUT AVE., N.W., #201
WASHINGTON, D.C. 20009

SUPPLIER:
(NAME AND ADDRESS) U.S. ENRICHMENT CORPORATION
PORTSMOUTH GASEOUS DIFFUSION PLANT
P.O. BOX 629
PIKETON, OH 45661

ULTIMATE CONSIGNEE: SHIKOKU ELECTRIC POWER CO., INC.
(NAME AND ADDRESS) 2-5, MARUNOUCHI, TAKAMATSU, 760-91

ULTIMATE END-USE: FOR RELOAD REGION 6, UNIT NO. 3
IKATA NUCLEAR POWER STATION,
IKATA-CHO, NISHIUWA-GUN
EHIME PREFECTURE

INTERMEDIATE CONSIGNEE: JAPAN NUCLEAR FUEL CONVERSION
CO., LTD., TOKAI WORKS
TOKAI-MURA,
NAKA-GUN IBARAKI PREFECTURE

INTERMEDIATE END-USE: FOR CONVERSION

INTERMEDIATE CONSIGNEE: NUCLEAR FUEL INDUSTRIES, LTD.
(NAME AND ADDRESS) KUMATORI WORKS, OHAZA-NODA
KUMATORI-CHO, SENNAN-GUN, OSAKA

INTERMEDIATE END-USE: FOR FUEL FABRICATION

DESCRIPTION: 369 KILOGRAMS OF U-235 IN 8,880
KILOGRAMS OF URANIUM IN THE FORM
OF URANIUM HEXAFLUORIDE ENRICHED
TO A MAXIMUM OF 4.15 PERCENT

COUNTRY OF ORIGIN OF SOURCE MATERIAL: AUSTRALIA

COUNTRY OF ENRICHMENT: UNITED STATES OF AMERICA

ATTACHMENT TO NOTE NUMBER 379

SERIAL NO. 97/US/405

NRC APPLICATION NO. XSNM02993

DATE OF APPLICATION: JUNE 13, 1997

APPLICANT:
(NAME AND ADDRESS) EDLOW INTERNATIONAL COMPANY
1666 CONNECTICUT AVE., N.W., #201
WASHINGTON, D.C. 20009

SUPPLIER:
(NAME AND ADDRESS) U.S. ENRICHMENT CORPORATION
PORTSMOUTH GASEOUS DIFFUSION PLANT
P.O. BOX 629
PIKETON, OH 45661

ULTIMATE CONSIGNEE: SHIKOKU ELECTRIC POWER CO., INC.
(NAME AND ADDRESS) 2-5, MARUNOUCHI, TAKAMATSU, 760-91

ULTIMATE END-USE: FOR RELOAD REGION 21, UNIT NO. 1
IKATA POWER STATION,
IKATA-CHO, NISHIUWA-GUN
EHIME PREFECTURE

INTERMEDIATE CONSIGNEE: JAPAN NUCLEAR FUEL CONVERSION
CO., LTD., TOKAI WORKS
TOKAI-MURA,
NAKA-GUN, IBARAKI PREFECTURE

INTERMEDIATE END-USE: FOR CONVERSION

INTERMEDIATE CONSIGNEE: NUCLEAR FUEL INDUSTRIES, LTD.
(NAME AND ADDRESS) KUMATORI WORKS, OHAZA-NODA
KUMATORI-CHO, SENNAN-GUN, OSAKA

INTERMEDIATE END-USE: FOR FUEL FABRICATION

DESCRIPTION: 200 KILOGRAMS OF U-235 IN 4,818
KILOGRAMS OF URANIUM IN THE FORM
OF URANIUM HEXAFLUORIDE ENRICHED
TO A MAXIMUM OF 4.15 PERCENT

COUNTRY OF ORIGIN:

ATTACHMENT TO NOTE NUMBER 379

SERIAL NO. 97/US/404

NRC APPLICATION NO. XSNM02992

DATE OF APPLICATION: JUNE 12, 1997

APPLICANT: APPLICANT: EDLOW INTERNATIONAL COMPANY
(NAME AND ADDRESS) 1666 CONNECTICUT AVE., #201
WASHINGTON, . 20009

SUPPLIER: UNITED STATES ENRICHMENT CORPORATION
(NAME AND ADDRESS) PORTSMOUTH GASEOUS DIFFUSION PLANT
C/O LOCKHEED MARTIN UTILITY
SERVICES INC.,
PIKETON, OH 45661

ULTIMATE CONSIGNEE: KYUSHU ELECTRIC POWER CO., INC.
(NAME AND ADDRESS) 1-82 WATANABE-DORI, 2-CHOME,
FUKUOKA, 810-91

ULTIMATE END-USE: FOR RELOAD REGION 7 UNIT 3,
GENKAI NUCLEAR POWER STATION,
GENKAI-CHO, HIGASHIMATSUURA-GUN
IBARAKI PREFECTURE

INTERMEDIATE CONSIGNEE: JAPAN NUCLEAR FUEL CONVERSION CO.,
(NAME AND ADDRESS) LTD., TOKAI WORKS, TOKAI-MURA,
NAKA-GUN, IBARAKI PREFECTURE

INTERMEDIATE END-USE: FOR CONVERSION (UF6)

INTERMEDIATE END-USE: NUCLEAR FUEL INDUSTRIES, LTD.
(NAME AND ADDRESS) KUMATORI WORKS, OHAZA-NODA
KUMATORI-CHO, SENNAN-GUN, OSAKA

INTERMEDIATE END-USE: FOR FUEL FABRICATION

DESCRIPTION: 534 KILOGRAMS OF U-235 IN 12,846
KILOGRAMS OF URANIUM IN THE FORM
OF URANIUM HEXAFLUORIDE ENRICHED
TO A MAXIMUM OF 4.15 PERCENT

COUNTRY OF ORIGIN OF SOURCE MATERIAL: AUSTRALIA

COUNTRY OF ENRICHMENT: UNITED STATES OF AMERICA

FIRST SHIPMENT SCHEDULED: NOVEMBER/DECEMBER 1997

SERIAL NO. 977057403

NRC APPLICATION NO. XSNMO2991

DATE OF APPLICATION: MAY, 29, 1997

APPLICANT: EDLOW INTERNATIONAL COMPANY
(NAME AND ADDRESS) 1666 CONNECTICUT AVE., #201
WASHINGTON, D.C. 20009

SUPPLIER: UNITED STATES ENRICHMENT CORPORATION
(NAME AND ADDRESS) PORTSMOUTH GASEOUS DIFFUSION PLANT
C/O LOCKHEED MARTIN UTILITY
SERVICES INC.,
PIKETON, OH 45662

ULTIMATE CONSIGNEE: THE JAPAN ATOMIC POWER COMPANY
(NAME AND ADDRESS) OHTEMACHI BLDG., 6-1, 1-CHOME,
OHTEMACHI, CHIYODA-KU, TOKYO

ULTIMATE END-USE: FOR RELOAD REGION 12 UNIT 2,
TSURUGA NUCLEAR POWER
STATION, MYOJIN, TSURUGA
FUKUI PREFECTURE 914

INTERMEDIATE CONSIGNEE: JAPAN NUCLEAR FUEL CONVERSION CO.,
(NAME AND ADDRESS) LTD., TOKAI WORKS, TOKAI-MURA,
NAKA-GUN, IBARAKI PREFECTURE

INTERMEDIATE END-USE: FOR CONVERSION (UF6)

INTERMEDIATE END-USE: NUCLEAR FUEL INDUSTRIES, LTD.
(NAME AND ADDRESS) KUMATORI WORKS OHAZA-NODA,
KUMATORI-CHO, SENNAN-GUN, OSAKA

INTERMEDIATE END-USE: FOR FUEL FABRICATION

DESCRIPTION: 320 KILOGRAMS OF U-235 IN 7,846
KILOGRAMS OF URANIUM IN THE FORM
OF URANIUM HEXAFLUORIDE, ENRICHED
TO A MAXIMUM OF 4.15 PERCENT

COUNTRY OF ORIGIN OF SOURCE MATERIAL:
UNITED STATES OF AMERICA

COUNTRY OF ENRICHMENT: UNITED STATES OF AMERICA

FIRST SHIPMENT SCHEDULED: AUGUST 1997